



## *Bibliografia*

- ACGIH, (1990), “*Cold Stress: Threshold limit values for physical agents in the work environment*”, American Conference of Governmental Industrial Hygienists, ACGIH, New York (citado por Holmér, 2000c).
- Afanasieva, R. F.; Bessonova, N. A.; Burmistrova, O. V.; Burmistrov, V. M.; Holmér, I. ; Kuklane, K., (2000), “*Comparative evaluation of the methods for determining thermal insulation of clothing ensemble on a manikin and person*”, Proceedings of Nokobetef 6 and 1<sup>st</sup> European Conference on Protective Clothing, (Kalev Kuklane and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 7-10 May, Stockholm, Sweden, pp. 188-191.
- Alcobia, C. J. O. P. J., (1998), “*Contribuição para o desenvolvimento de um índice global de conforto para veículos de transporte de passageiros*”, Dissertação de Mestrado em Ciências Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Anttonen, H., (2000), “*Interlaboratory trial of thermal manikin based on thermal insulation of cold protective clothing in accordance with ENV 342*”, Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds.), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp 25-28.
- Anuário da Distribuição Portuguesa, (2001), “*Anuário da Distribuição Portuguesa de 2001*”, Associação Portuguesa das Empresas de Distribuição (APED) e Distribuição Hoje (editores), AJE, Sociedade Editorial Lda.
- APDE, (2004), “*Associação Portuguesa das Empresas de Distribuição*”, página web, [www.apde.pt](http://www.apde.pt).
- ASHRAE Standard 55, (1992), “*Thermal environmental conditions for human occupancy*”, American Society of Heating, Refrigeration and Air-Conditioning Engineers, ASHRAE, Atlanta.
- ASHRAE, (1993), “*Physiological principals and thermal comfort*”, American Society of Heating, Refrigeration and Air-Conditioning Engineers, ASHRAE Handbook of Fundamentals, Chapter 8, ASHRAE, Atlanta (citado por Parsons, 2003).
- ASHRAE, (2001), “*ASHRAE Handbook of Fundamentals*”, American Society of Heating, Refrigeration and Air-Conditioning Engineers, ASHRAE, Atlanta.
- ASTM D 1777, (1996), “*Standard test method for thickness of textile materials*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 07.01 (citado por ISO DIS 9920, 2004).

- ASTM E96, (1999), “*Standard Test Methods for Water Vapor Transmission of Materials*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 03.01 (citado por McCullough *et al.*, 2003).
- ASTM F 1291, (1999), “*Standard method for measuring the thermal insulation of clothing using a heated thermal manikin*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 11.03, ASTM, Conshohocken, PA, pp. 1091-1094 (citado por McCullough, 2001).
- ASTM F 1291, (2004), “*Standard method for measuring the thermal insulation of clothing using a heated thermal manikin*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 11.03 (citado por MTNW Thermal Newsletter nº4, 2005b).
- ASTM F 1868, (2000), “*Standard Test Method for Thermal and Evaporative Resistance of Clothing Materials Using a Sweating Hot Plate*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 11.03 (citado por McCullough *et al.*, 2003).
- ASTM F 2298, (2003), “*Standard Test Methods for Water Vapor Diffusion Resistance and Air Flow Resistance of Clothing Materials Using the Dynamic Moisture Permeation Cell*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 11.03 (citado por McCullough *et al.*, 2003).
- ASTM F 2370, (2005), “*Standard Test Method for Measuring the Evaporative Resistance of Clothing Using a Sweating Manikin*”, American Society for Testing and Materials, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 11.03 (citado por MTNW Thermal Newsletter nº4, 2005b).
- Barroso, M. P., (2006), “*Ergonomia*”, Comunicação pessoal, Módulo de Ergonomia, VI Curso de Actualização em Segurança, Higiene e Saúde no Trabalho, ADAI - Associação para o Desenvolvimento da Aerodinâmica Industrial, Coimbra.
- Belding, H. S. ; Darling, R. C. ; Folk, G. F.: (1947a), “*Analysis of factors concerned in maintaining energy balance for dressed men in extreme cold: effects of activity on the protective value and comfort of an artic uniform*”, Am. J. Physiol., 149, pp. 223-239 (citado por Holmér e Nilsson, 1995).
- Belding, H. S. ; Russell, H. D. ; Darling, R. C. ; Folk, G. E., (1947b), “*Thermal responses and efficiency of sweating when man are dressed in artic clothing and exposed to extreme cold*”, American Journal of Physiology, 149, 204-222 (citado por Holmér, 1984).
- Belding, H. S., (1949), “*Protection against dry cold*”, Physiology of Heat Regulation and the Science of Clothing, Edited by L. H. Newburg, pp. 351-367, Saunders, Philadelphia (citado por Holmér, 1984 e Holmér e Nilsson, 1995).
- Bidstrup, C. (1994), “*Manikin – version 1.1*”, Manual elaborado por ByteLine e Thermal Insulation Laboratory – Technical University of Denmark, Denmark.
- Birkebak, R. C., (1966), “*Heat transfer in biological systems*”, Inter. Rev. Gen. and Exp. Zoology, Vol. 2, pp. 269-344 (citado por McIntyre, 1980).
- Bischof, W. ; Madsen, T. L., (1991), “*Physiological adaptation of thermal manikins*”, Proceedings of an International Symposium on Man and Environmental System'91, Tokyo, pp. 147-150 (citado por Matsunaga *et al.*, 1993)
- Bligh, J., (1985), “*Regulation of body temperature in man and other mammals*”, Heat Transfer in Medicine and Biology – Analysis and Applications, (A. Shitzer e R. C. Eberhart, eds), Vol. 1, New York Plenum Press, pp. 15-52 (citado por Parsons, 2003).
- Borges, C. M. ; Quintela, D. A. ; Brites, G. N. ; Gaspar, A. R. ; Costa, J. J., (2002), “*Analysis of thermal plumes generated by a seated person, a thermal manikin and a dummy*”, Proceedings of

- the 8<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2002, 8-11 September, Copenhagen, Denmark.
- Bridger, R. S., (1995), "Introduction to Ergonomics", International Editions, McGraw Hill, Singapore.
- Brüel & Kjær, (1985), "WBGT - Heat Stress Monitor Type 1219: Instruction Manual", Denmark, Naerum Offset.
- Brüel & Kjær, (1986), "Thermal Comfort Meter Type 1212: Instruction Manual", Denmark, Naerum Offset.
- Brüel & Kjær, (1990), "Indoor Climate Analyser Type 1213: Instruction Manual", Denmark, Naerum Offset.
- Brühwiler, P. A., (2003), "Heated, perspiring manikin headform for measurement of headgear ventilation characteristics", Measurement Science and Technology, Vol. 14, pp. 217-227.
- Brühwiler, P.A. ; Buyan, M. ; Huber, R. ; Sznitman, J. ; Graf, S. ; Rösgen, T., (2005), "Heat transfer through bicycle helmets: Measurements using a thermal head manikin", Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 293-296.
- Burton, A. C. ; Edholm, O. G., (1955), "Man in a cold environment", Edward Arnold, p. 82, London, (citado por Steadman, 1971).
- Burton, A. C. ; Edholm, O. G., (1969), "Man in a cold environment", Fascimile of the 1955 edition, New York, Hafner, (citado por Holmér, 1984).
- Cabral, F. A. ; Roxo, M. M., (2006), "Segurança e Saúde do Trabalho: Legislação Anotada", 4<sup>a</sup> Edição, Almedina, Coimbra.
- Carneiro, P. M. S., (2005), "Análise ergonómica da postura e dos movimentos na profissão de Médico Dentista", Dissertação de Mestrado em Engenharia Humana, Escola de Engenharia da Universidade do Minho, Guimarães, Portugal.
- Castro, A. M. ; Tarrinho, A., (2001), "Segurança, Higiene e Saúde do Trabalho – Compilação de Legislação", 2<sup>a</sup> Edição Actualizada, Almedina, Coimbra.
- Chamberlain, M. J.; Terndrup T. E.; Alexander, D. T.; Silverstone, F. A.; Wolf-Klein, G.; O'Donnell, R. ; Grandner, J., (1995), "Determination of normal ear temperature with an infrared emission detection thermometer", Ann. Emerg. Med., Vol. 25, pp. 15-20.
- Chen, F. ; Nilsson, H. ; Holmér, I., (1994a), "Finger cooling by contacting cold aluminium surfaces - effect of pressure, mass and whole body thermal balance", European Journal of Applied Physiology, Vol. 69, 55-60 (citado por Holmér, 1998, 2000a).
- Chen, F. ; Nilsson, H. ; Holmér, I., (1994b), "Cooling responses of finger pad in contact with an aluminium surface", American Industrial Hygiene Association Journal, 55, 218-222 (citado por Holmér, 1998).
- Citeve, (2005), "Centro Tecnológico das Indústrias Têxtil e do Vestuário de Portugal", página web, <http://www.citeve.pt>.
- Clark, R. P. ; Goff, M. R. ; Mullan, B. J., (1977), "Heat loss studies beneath hovering helicopters", Journal Physiology 267, 6P-8P (citado por Clark, 1981)
- Clark, R. P. ; Mullan, B. J. ; Goff, M. R., (1976a), "A study using infra-red thermography of clothing assemblies for use by personnel working beneath operating helicopters", Royal Naval Personnel Committee Report ES 4/76 (citado por Clark, 1981)

- Clark, R. P. ; Mullan, B. J. ; Goff, M. R., (1976b), "Air velocity and convective cooling coefficient measurements beneath a Sea King helicopter", Royal Naval Personnel Committee Report ES 1/76 (citado por Clark, 1981)
- Clark, R. P. ; Toy, N., (1975), "Natural convection around the human head", Journal Physiology, 244, pp. 283-293 (citado por Clark, 1981).
- Clark, R. P., (1981), "Human skin temperature and convective heat loss", Bioengineering: Thermal Physiology and Comfort (K. Cena and J. A. Clark, eds.), Elsevier Scientific Publishing Company, New York.
- Colin, J. ; Houdas, Y., (1967), "Experimental determination of coefficient of heat exchange by convection of the human body", Journal of Applied Physiology, 22:31 (citado por ASHRAE, 2001).
- Collins, K. J. ; Dore, C. ; Exton-Smith, A. N. ; Fox, R. H. ; MacDonald, I. C. ; Woodward, P. M., (1977), "Accidental hypothermia and impaired temperature homeostasis in the elderly", Brit. Med. J., Vol. 1, pp. 353-356 (citado por McIntyre, 1980).
- Collins, K. J., (1978), "Hypothermia and thermal responsiveness in the elderly", Indoor climate: Effects on human comfort, performance and health in residential, commercial and light industry buildings, WHO Conference, Copenhagen (citado por McIntyre, 1980).
- Comissão Europeia, (1996), "Guia para a Avaliação de Riscos no Local de Trabalho", Direcção Geral do Emprego, Relações Industriais e Assuntos Sociais, Direcção "Saúde Pública e Segurança no Trabalho, Luxemburgo.
- Conceição, E. ; Lourenço, T. ; Brito, A. Lúcio, (2004), "Evaluation of human thermal response in occupied spaces subjected to direct solar radiation", Proceedings of the 9<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2004 (M. C. Gameiro da Silva, eds), 5-8 September, Coimbra, Portugal
- Confragi, (2004), "Confederação das Cooperativas Agrícolas e do Crédito Agrícola de Portugal", página web, [www.confragi.pt](http://www.confragi.pt).
- de Dear, R. ; Arens, E. ; Hui, Z. ; Oguro, M., (1997), "Convective and radiative heat transfer coefficients for individual human body segments", International Journal of Biometeorology, 40, pp. 141-156.
- Desnível, (2005), "Associação de Desportos de Aventura Desnível", página web, [www.adesnível.pt](http://www.adesnível.pt).
- DGPA, (1999), "Guia da Indústria Transformadora da Pesca de Portugal", Direcção Geral das Pescas e Aquicultura (DGPA), Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas.
- Dias, F. J.; Filipe, J. C.; Guia, F.; Menezes, R.; Guerreiro, V., (2001), "A Saga do Fiel Amigo: As Indústrias Portuguesas do Bacalhau", Global Economics and Management, 1.
- Dill, D. B. ; Forbes, W. H., (1941), "Respiratory and metabolic effects of hypothermia", American Journal of Physiology, Vol. 132, pp. 685-694 (citado por McIntyre, 1980).
- DuBois, D. ; DuBois, E. F., (1916), "A formula to estimate approximate surface area, if height and weight are known", Archives of Internal Medicine, Vol. 17, pp. 863-871 (citado por ASHRAE, 2001).
- Edholm, O. G. ; Weiner, J. S., (1981), "The principles and practice of human physiology", Academic Press, London (citado por Parsons, 2003).
- EN 342, (2004), "Protective clothing – Ensembles and garments for protection against cold", European Standard, European Committee for Standardization, Brussels.

- EN 511, (1994), “*Protective gloves against cold*”, European Standard, European Committee for Standardization, Brussels.
- Eurofound, (2001), “*Third European Survey on Working Conditions 2000*”, European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions, Ireland.
- Eurostat, (2000), “*Accidents at work in the European Union in 1996*”, Statistics in Focus, Population and Social Conditions, Theme 3 – 4/2000, European Communities.
- Eurostat, (2004), “*Accidents at work in the EU: Serious and fatal accidents at work decreasing in the EU*”, Eurostat News Release, STAT/04/55.
- Expresso, (2006), “*Jornal Expresso*”, Edição Digital, página web, <http://expresso.clix.pt>.
- Fact Sheet nº 38, (2003), “*Avaliação de Riscos para Pequenos Navios de Pesca*”, Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho, Bilbao.
- Fact Sheet nº 60, (2005), “*Expert forecast on emerging physical risks related to occupational safety and health*”, European Agency for Safety and Health at Work, Bilbao.
- Fan, J. ; Chen, Y. S., (2002), “*Measurement of clothing thermal insulation and moisture vapour resistance using a novel perspiring fabric thermal manikin*”, Measurement Science and Technology, Vol. 13, pp. 1115-1123.
- Fanger, P. O. ; Angelius, O. ; Jensen, P. K., (1970), “*Radiation data for the human body: Part II*”, ASHRAE Transactions Vol. 76, pp. 338-373 (citado por Tanabe et al., 2000).
- Fanger, P. O., (1967), “*Calculation of thermal comfort: Introduction of a basic comfort equation*”, ASHRAE Transactions, Vol. 73, Part. II (citado por Fanger, 1970).
- Fanger, P. O., (1970), “*Thermal Comfort - Analysis and Applications in Environmental Engineering*”, McGraw Hill, New York.
- Fanger, P. O., (1973), “*The influence of age, sex adaptation season and circadian rhythm on thermal comfort criteria for men*”, Proceedings of the Meeting of Institut International du Froid, Annexe 1973-2 au Bulletin de L'institut International du Froid, Vienna, pp. 91-97, (citado por McIntyre, 1980).
- Ferreira, A. D. ; Mendes, J.C.A.F. ; Santos, O. M. ; Viegas, D. X., (1997), “*Estudo aerodinâmico da Porta Fluvial – EXPO 98*”, Relatório técnico ADAI-CLRT-9701, Associação para o Desenvolvimento da Aerodinâmica Industrial, Universidade de Coimbra (citado por Ferreira, 1999).
- Ferreira, A. D., (1999), “*Simulação numérica e experimental de escoamentos turbulentos em torno de obstáculos*”, Dissertação de Doutoramento em Engenharia Mecânica na especialidade de Aerodinâmica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Ferreira, F. A. G., (1990), “*História da Saúde e dos Serviços de Saúde em Portugal*”, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa.
- Fonseca, G. F., (1970), “*Heat-transfer properties of ten underwear – outerwear ensembles*”, Textile Research Journal, Vol. 40, Nº 6, pp. 553-558.
- Fox, R. H., (1974), “*Temperature regulation with special reference to man*”, R. J. Linden (eds), Recent Advances in Physiology, Vol. 9, Churchill Livingstone, London, (citado por Parsons, 2003)
- Fujimoto, S. ; Watanabe, T., (1965), “*Seasonal variation of energy metabolism*”, Act. Med. Nagasaki, 10, pp. 1-11 (citado por Mendes, 2001).

- Fukazawa, T. ; Gung, L. ; Takeshi, M. ; Kiyotsugu, K. ; Yutaka, T., (2003), “*Heat and water vapour transfer of protective clothing systems in a cold environment measured with a newly developed sweating thermal manikin*”, Proceedings of the 5<sup>th</sup> International Meeting on Thermal Manikin and Modelling, 5I3M, 29-30 September, Strasbourg, France.
- Gagge, A. P. ; Burton, A. C. ; Bazett, H. C., (1941), “*A practical system of units for the description of the heat exchange of a man with his environment*”, Science, Vol. 94, Nº 2445, pp. 428-430.
- Gagge, A. P.; Nishi, Y. ; Nevins, R. G., (1976), “*The role of clothing in meeting FEA energy conservation guidelines*”, ASHRAE Transactions 82(2), 234 (citado por ASHRAE, 2001).
- Gagge, A. P.; Stolwijk, J. A. J. ; Saltin, B., (1969), “*Comfort and thermal sensation and associated physiological responses during exercise at various ambient temperatures*”, Environmental Research, Vol 2, pp. 209-229 (citado por McIntyre, 1980).
- Gallois, N. S. P., (2002), “*Análise das condições de stress e conforto térmico sob baixas temperaturas em indústrias frigoríficas de Santa Catarina*”, Dissertação de Mestrado em Engenharia de Produção, Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil.
- Gao, C. ; Kuklane, K. ; Holmér, I., (2005), “*Using 3D whole body scanning to determine clothing area factor*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 452-454.
- Garcia, J., (2002), “*A mais alta solidão*”, 5<sup>a</sup> edição, Publicações Dom Quixote, Lisboa.
- Gaspar, A. M. R., (1996), “*Integração de Factores do Clima no Estudo do Habitat - Caracterização Bioclimática; Elaboração de Um Ano Climático de Referência; Modelação de Condições de Ocorrência de “Stress” Térmico*”, Dissertação de Mestrado em Ciências de Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Gaspar, A. M. R., (2004), “*Contribuição para o estudo de ambientes térmicos interiores - A dimensão do indivíduo e do edifício: da experimentação à modelação*”, Dissertação de Doutoramento em Engenharia Mecânica na especialidade de Climatização e Ambiente, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Gavhed, D ; Kuklane, K ; Holmér, I., (2000), “*Thermal insulation of multi-layer clothing ensembles measured on a thermal manikin and estimated by six individuals using the summation method in ISO 9920*”, Proceedings of Nokobetef 6 and 1<sup>st</sup> European Conference on Protective Clothing, (Kalev Kuklane and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 7-10 May, Stockholm, Sweden, pp. 171-174.
- Gavhed, D. ; Holmér, I., (1998), “*Thermal responses at three low ambient temperatures: Validation of the duration limited exposure index*”, International Journal of Industrial Ergonomics, 21, 465 – 474.
- Gavhed, D. ; Tornling, G. ; Palmberg, L. ; Müller-Suur, C. ; Holmér, I. ; Larsson, K., (1998), “*Inhalation of cold air increases the number of inflammatory cells in the lungs of healthy subjects*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 165.
- Gavhed, D. C. E. ; Holmér, I., (1998), “*Thermal responses at three low ambient temperatures: Validation of the duration limited exposure index*”, International Journal of Industrial Ergonomics, 21, 465 – 474.

- Gavhed, D., (2003), “*Human responses to cold and wind*”, Department of Physiology and Pharmacology, Karolinska Institutet, National Institute for Working Life, Stockholm, Sweden.
- Geng, Q., (2001), “*Hand Cooling, Protection and Performance in Cold Environment*”, Luleå University of Technology, Department of Human Work Sciences, Division of Industrial Ergonomics, Doctoral Thesis No. 2001:05, National Institute for Working Life, Programme for Respiratory Health and Climate, Stockholm, Sweden.
- Giesbrecht, G., (1998), “*Breathing in the cold*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 184-189.
- Givoni, (1978), “*L'Homme, l' architecture et le climat*”, Editions du Moniteur, Paris.
- Goldman, R., (1983), “*Historical review of development in evaluating protective clothing with respect to physiological tolerance*”, Aspects médicaux et biophysiques des vêtements de protection, Lyon-Bron, Centre de Recherches du Service de Santé des Armées, pp 169-174 (citado por Nilsson, 2004).
- Graça, L., (2004), “*Política(s) de saúde no trabalho: um inquérito sociológico às empresas portuguesas*”, Dissertação de Doutoramento em Saúde Pública na especialidade de Saúde Ocupacional, Escola Nacional de Saúde Pública da Universidade Nova de Lisboa, Portugal.
- Granberg, P. O. ; Hassi, J. ; Holmér, I. ; Larsen, T. ; Refsum, H. ; Yttrehus, K. ; Kinp, M., (1991), “*Cold physiology and cold injuries*”, Artic Medical Research, 50, pp. 1-160 (citado por Holmér, 2000c).
- Griefahn, B., (2000), “*Limits and possibilities to improve the IREQ cold stress model (ISO/TR 11079). A validation study in the field*”, Applied Ergonomics, 31, 423 – 431.
- Guibert, A. ; Taylor, C. L., (1952), “*Radiation area of the human body*”, *J. Appl. Physiology*, Vol. 5, pp. 24-37 (citado por Mendes, 2001).
- Guyton, A. C. ; Hall, J. E., (2000), “*Textbook of Medical Physiology*”, Tenth Edition, W. B. Saunders Company, USA.
- Hamlet, M. P., (1988), “*Human Cold Injuries*”, Human Performance Physiology and Environmental Medicine at Terrestrial Extremes. Pandolf, (K. B., Sawka, M. N., Gonzales, R. R., eds), U.S. Army Research Institute of Environmental Medicine, USA; pp. 435-66 (citado por Holmér, 1998)
- Hardy, J. D. ; Du Bois, E. F., (1938), “*The technique of measuring radiation and convection*”, *The Journal of Nutrition*, Vol. 15, Nº 5, pp. 461 – 475.
- Hassi, J. ; Holmér, I. ; Rintamäki, H., (2000), “*Proceedings of the Workshop 2000: Health and Performance in the Cold*”, (Juhani Hassi, Ingvar Holmér e Hannu Rintamäki, eds.), Cold Work Action Program, Regional Institute of Occupational Health, Oulu, Finland.
- Havenith, G. ; Heus, R. ; Lotens, W., (1990a), “*Resultant clothing insulation: a function of body movement, posture, wind, clothing fit and ensemble thickness*”, *Ergonomics*, Vol. 33, Nº 1, pp. 67-84.
- Havenith, G. ; Heus, R. ; Lotens, W., (1990b), “*Clothing ventilation, vapour resistance and permeability index: changes due to posture, movement and wind*” *Ergonomics*, Vol. 33, Nº 8, pp. 989 - 1005.
- Havenith, G. ; Nilsson, H., (2003), “*Correction of clothing insulation for movement and wind effects, a meta-analysis*”, Proceedings of the 5<sup>th</sup> International Meeting on Thermal Manikin and Modelling, 5I3M, 29-30 September, Strasbourg, France.

- Havenith, G. ; Nilsson, H., (2004), “*Correction of clothing insulation for movement and wind effects, a meta-analysis*”, European Journal of Applied Physiology, Vol. 92, pp. 636-640.
- Havenith, G., (2002), “*Memorandum - Calculation of manikin clothing data*”, September, Loughborough.
- Hayward, J. S. ; Eckerson, J. D. ; Collis, M. L., (1975), “*Thermal balance and survival time prediction of man in cold water*”, Can. J. Physiol. Pharmacol., Vol. 53, pp. 21-32 (citado por McIntyre, 1980).
- Hohenstein, (2003), “[www.hohenstein.org/english/abt1.htm](http://www.hohenstein.org/english/abt1.htm)”, Hohenstein (citado por Holmér, 2003).
- Holand, B., (2000), “*Comfort temperatures for sleeping bags*”, Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp 25-28.
- Hollies, N. R. S. ; Goldman, R. S., (1977), “*Clothing comfort: interaction of thermal, ventilation, construction and assessment factors*”, Ann Arbor MI, Ann Arbor Science Publishers, (citado por McCullough *et al.*, 1985).
- Holmér, I. ; Geng, Q. ; Havenith, G. ; Hartog, E. ; Rintamäki, H. ; Malchaire, J. ; Piette, A. (2003), “*Temperature limit values for cold touchable surfaces*”, Final report on the project: SMT4–CT97–2149, National Institute for Working Life, Sweden.
- Holmér, I. ; Havenith, G., (2001), “*Clothing convective heat exchange and prediction of thermal comfort*”, Moving Thermal Comfort Standards into the 21<sup>st</sup> Century, 5-8 April, Cumberland Lodge, Windsor, pp. 309-314.
- Holmér, I. ; Kuklane, K., (1998), “*Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work*”, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden.
- Holmér, I. ; Nilsson, H. ; Bohn, M. ; Browne, A. ; Noren, O., (1992), “*Evaluation of thermal environment in automotive vehicles*”, Proceedings of the 2<sup>nd</sup> International Conference on Vehicle Comfort, Associazione Tecnica dell'Automobile (ATA), Bologna, pp. 295-302 (citado por Silva, 2002).
- Holmér, I. ; Nilsson, H. ; Havenith, G. ; Parsons, K., (1999), “*Clothing Convective Heat Exchange – Proposal for Improved Prediction in Standards and Models*”, Annals of Occupational Hygiene, Vol. 43, Nº 5, pp. 329-337.
- Holmér, I. ; Nilsson, H., (1995), “*Heated Manikins as a Tool for Evaluating Clothing*”, Annals of Occupational Hygiene, Vol. 39, Nº 6, pp. 809-818.
- Holmér, I., (1983), “*Heat exchange by sweating in cold protective clothing*”, Proceedings of the Second International Conference on Medical and Biophysical Aspects of protective Clothing, Lyon, France (citado por Holmér, 1984).
- Holmér, I., (1984), “*Required clothing insulation (IREQ) as an analytical index of cold stress*”, ASHRAE Transactions, 90, 1116 – 1128.
- Holmér, I., (1991), “*Protective clothing for the extreme cold*”, Proceedings of the 2<sup>nd</sup> International Symposium on Clothing Comfort Studies, November 30 – December 2, Mt. Fuji, Japan.
- Holmér, I., (1998), “*Evaluation of thermal stress in cold regions – a strain assessment strategy*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 31-38.

- Holmér, I., (2000), "Thermal Manikins in Research and Standards", Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp 1-7.
- Holmér, I., (2000a), "Assessment of Cold Exposure", Proceedings of the Workshop 2000: Health and Performance in the Cold, (Juhani Hassi, Ingvar Holmér e Hannu Rintamäki, eds.), Cold Work Action Program, Regional Institute of Occupational Health, Oulu, Finland, pp. 1-14.
- Holmér, I., (2000b), "Cold stress: Part I – Guidelines for the practitioner", Ergonomics Guidelines and Problem Solving, (Anil Mital, Åsa Kilbom e Shrawan Kumar, eds), First Edition, Elsevier, Oxford.
- Holmér, I., (2000c), "Cold stress: Part II – The scientific basis (knowledge base) for the guide", Ergonomics Guidelines and Problem Solving, (Anil Mital, Åsa Kilbom e Shrawan Kumar, eds), First Edition, Elsevier, Oxford.
- Holmér, I., (2001), "Validation of manikin insulation values in wear trials", Proceedings of the 4<sup>th</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 4IMM, EMPA, 27-28 September, St. Gallen, Switzerland, pp 8-12.
- Holmér, I., (2004), "Thermal manikin history and applications", European Journal of Applied Physiology, Vol. 92, pp. 614-618.
- Horikoshi, T. ; Tsuchikawa, T. ; Kobayashi, Y. ; Miwa, E. ; Kurazumi, Y. ; Hirayama, K., (1990), "The effective radiation area and angle factor between man and rectangular plane near him: Part II", ASHRAE Transactions Vol. 96, pp. 60-66 (citado por Tanabe *et al.*, 2000).
- Horvath, S. M. ; Rochelle, R. D., (1977), "Hypothermia in the aged", Environmental Health Perspectives, Vol. 20, pp. 127-130 (citado por McIntyre, 1980).
- Horvath, S. M., (1981), "Exercise in a cold environment", Exercise and Sports Sciences Reviews, Vol. 9, pp. 221-263 (citado por Holmér, 1998, 2000c).
- Hyldgaard, C. E., (1998), "Thermal plumes above a person", Proceedings of 6<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 1998, 14-17 June, Stockholm, Sweden.
- Iampietro, P. F., (1971), "Use of skin temperature to predict tolerance to thermal environments", Aerospace Medicine, 42, 396-399 (citado por Holmér, 1984).
- Ichihara, M. ; Saitou, M. ; S. Tanabe, S. ; Nishimura, M. (1995), "Measurement of convective heat transfer coefficient and radiative heat transfer coefficient of standing human body by using thermal manikin", Proceedings of the Annual Meeting of the Architectural Institute of Japan, pp. 379-380 (citado por de Dear *et al.*, 1997).
- IDICT (1997), "Serviços de Prevenção das Empresas: Livro Verde", Instituto de Desenvolvimento e Inspecção de Condições de Trabalho, Série Informação Técnica nº 3, IDICT.
- IDICT (2001), "Livro Branco dos Serviços de Prevenção das Empresas", Comissão do Livro Branco dos Serviços de Prevenção, Instituto de Desenvolvimento e Inspecção de Condições de Trabalho, Série Estudos nº 1, 2<sup>a</sup> Edição, IDICT.
- ILO, (2006), "International Labour Organization", página web, <http://www.ilo.org>.
- Incropera, F. P. ; DeWitt, D. P., (2002), "Fundamentals of heat and mass transfer", Fifth Edition, John Wiley & Sons, New York.
- INE, (2001), "Estatísticas Agro-Industriais – Leite e Derivados, 1996-2000", Instituto Nacional de Estatística, Portugal.

- INE, (2004 e 2006), “Instituto Nacional Estatística”, página web, <http://www.ine.pt>.
- Infarmed, (2004), “Instituto Nacional da Farmácia e do Medicamento”, página web, [www.infarmed.pt](http://www.infarmed.pt).
- INRS, (1987), “Le travail au froid artificiel dans l’industrie alimentaire: Description des astreintes et recommandations”, Institut National de Recherche et de Sécurité, CDU 664: 621.565, Paris
- ISO 10551 (1995), “Ergonomics of the thermal environment – Assessment of the influence of the thermal environment using subjective judgement scales”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève. Switzerland.
- ISO 11092 (1993), “Textiles - Physiological effects - Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test)”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland (citado por McCullough et al., 2003).
- ISO 11399 (1995), “Ergonomics of the thermal environment – Principles and application of relevant International Standards”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 12894 (2001), “Ergonomics of the thermal environment – Medical supervision of individuals exposed to extreme hot or cold environments”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 15496 (2004), “Textiles - Measurement of water vapour permeability of textiles for the purpose of quality control”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland (citado por McCullough et al., 2003).
- ISO 15831 (2004), “Clothing – Physiological effects – Measurement of thermal insulation by means of a thermal manikin”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 7243 (1989), “Hot environments - Estimation of the heat stress on working man, based on the WBGT - index (“Wet Bulb Globe Temperature”）”, International Standard, Second Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 7726 (1998), “Ergonomics of the thermal environment – Instruments for measuring physical quantities”, International Standard, Second Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 7730 (1994), “Moderate Thermal Environment – Determination of the PMV and PPD Indices and Specification of the Conditions for Thermal Comfort”, International Standard, Second Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 7933 (1989), “Hot environments - Analytical determination and interpretation of thermal stress using calculation of required sweat rate”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 8996 (1990), “Ergonomics – Determination of the metabolic heat production”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO 9886 (1992), “Evaluation of thermal strain by physiological measurements”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.

- ISO 9920 (1995), “*Ergonomics of the Thermal Environment - Estimation of the Thermal Insulation and Evaporative Resistance of a Clothing Ensemble*”, International Standard, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO DIS 9920 (2004), “*Ergonomics of the Thermal Environment - Estimation of the Thermal Insulation and Water Vapour Resistance of a Clothing Ensemble*”, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- ISO/TR 11079 (1993), “*Evaluation of Cold Environments – Determination of Required Clothing Insulation (IREQ)*”, Technical Report, First Edition, International Organization for Standardization (ISO), Genève, Switzerland.
- Kähkönen, E. ; Nykyri, E ; Ilmarinen, R. ; Ketola, R. ; Lusa, S. ; Nygård, C. H. ; Suurnäkki, T, (1992), “*The effect of appraisers in estimating metabolic rate with de Edholm scale*”, Applied Ergonomics, 23, 186-192 (citado por Holmér, 2000c).
- Kähkönen, E. ; Nykyri, E. ; Tammela, E. ; Ilmarinen, R. ; Seppälä, T., (1990), “*The accuracy of estimating the thermal insulation of clothing ensembles – the effect of appraisers*”, Applied Ergonomics, 21.4, pp. 325-330.
- Kaufman, W. C. ; Bothe, D. J., (1986), “*Wind chill reconsidered, Siple revisited*”, Aviat. Space Environmental Medicine, Vol. 57: pp. 23 – 26 (citado por Mäkinen et al., 2000).
- Keatinge, W. R., (1969), “*Survival in cold water: The physiology and treatment of immersion hypothermia and drowning*”, Blackwell Scientific Publications, Oxford, (citado por McIntyre, 1980).
- Keatinge, W. R., (1998), “*Hazards of cold immersion*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 120-123.
- Kerslake, D. M., (1972), “*The stress of hot environment*”, Cambridge University Press, Cambridge (citado por Parsons, 2003).
- Kim, C. S. ; McCullough, E. A., (2000), “*Static and dynamic insulation values for cold weather protective clothing in performance of protective clothing*”, Issues and Priorities for the 21<sup>st</sup> Century, Vol. 7 ASTM STP 1386, (C. N. Nelson and N. W. Henry, eds.), ASTM, Conshohocken, PA, 233-247.
- Kim, T. ; Fujita, M. ; Hashiguchi, N. ; Tochihara, Y., (2005), “*Physiological responses and performance during exposure to severe cold*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp.270-273.
- Kinnear, P. R. ; Gray, C. D., (2000), “*SPSS for Windows made simple*”, Psychology Press, U.K.
- Kotaniemi, J. ; Latvala, J. ; Lundbäck, B. ; Sovijärvi, A.; Hassi, J. ; Larsson, K., (2003), “*Does living in a cold climate or recreational skiing increase the risk for obstructive respiratory diseases or symptoms*”, International Journal of Circumpolar Health, Vol. 62:2, pp. 142-157.
- Kräuchi, K. ; Wirz-Justice, A., (1994), “*Circadian rhythm of heat production, heat rate, and skin and core temperature under unmasking conditions in men*”, American Journal of Physiology (Regulatory Integrative Comp. Physiol.), Vol. 267, pp. R819-R829 (citado por Gaspar, 2004).
- Kuklane, K. ; Gao, C. ; Holmér, I. ; Thermprotect Study Group, (2005), “*Calculation of clothing insulation by serial and parallel model, their effect on clothing choice by IREQ and thermal responses to cold*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 445-448.

- Kuklane, K. ; Holmér, I., (1998), “*Reduction of footwear insulation due to walking and sweating: a preliminary study*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér and Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 96-98.
- Kuklane, K., (1999), “*Footwear for cold environments, Thermal properties, performance and testing*”, Luleå University of Technology, Department of Human Work Sciences, Division of Industrial Ergonomics, Doctoral Thesis No. 1999:36, National Institute for Working Life, Programme for Respiratory Health and Climate, Stockholm, Sweden.
- Larsson, K. ; Tornling, G. ; Gavhed, D. ; Müller-Suur, C. ; Palmberg, L. (1998), “*Inhalation of cold air increases the number of inflammatory cells in the lungs in healthy subjects*”, European Respiratory Journal, Vol. 12, pp. 825-830.
- Lassvik, C. (1979), “*Angina Pectoris in the cold. Effects of cold environment and cold air inhalation at exercise tests*”, Linköping University (citado por Holmér, 2000c).
- Lewis, M. I. ; Meese, G. B. ; Kok, R. ; Wentzel, J. D. e Wyon, D. P., (1983), “*Effects of moderate cold and heat stress on factory workers in Southern Africa. 4, Skin temperature, oral temperature, heart rate and comfort vote*”, South African Journal of Science, 79, Part 1 (citado por Holmér, 1984).
- Macedo, R., (1988), “*Manual de Higiene do Trabalho na Indústria*”, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa.
- MacLean, D. ; Emslie-Smith, D., (1977), “*Accidental hypothermia*”, Blackwell, Oxford (citado por Holmér, 2000c).
- Madsen, T. L., (1976), “*Description of thermal manikin for measuring thermal insulation values of clothing*”, Thermal Insulation Report N° 48, Technical University of Denmark (citado por Silva, 2002).
- Madsen, T. L., (1989), “*A New Generation of Thermal Manikins*”, Thermal Insulation Laboratory, Technical University of Denmark.
- Madsen, T. L., (1992), “*Description of a new second-generation thermal manikin*”, Thermal Insulation Laboratory, Technical University of Denmark.
- Madsen, T. L., (1999), “*A new thermal manikin for evaluating the thermal environment*”, Thermal Insulation Laboratory, Technical University of Denmark.
- Mairiaux, P. ; Malchaire, J., (1990), “*Le travail en ambience chaude*”, Masson, Paris.
- Mäkinen, T. ; Gavhed, D. ; Holmér, I. ; Rintamäki, H., (2000), “*Thermal responses to cold wind of thermoneutral and cooled subjects*”, European Journal of Applied Physiology, Vol. 81, pp. 397 – 402.
- Marino, F. ; Sockler, J. M. ; Fry, J. M., (1998), “*Thermoregulatory, metabolic and sympathoadrenal responses to repeated brief exposure to cold*”, Scand. J. Clin. Lab. Invest., 58, 537 – 546.
- Martinho, N., (2002), “*Avaliação do conforto térmico no habitáculo de um veículo automóvel*”, Dissertação de Mestrado em Ciências de Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Matsunaga, K. ; Sudo, F. ; Tanabe, S. ; Madsen, T. L., (1993), “*Evaluation and Measurement of Thermal Comfort in the Vehicles With a New Thermal Manikin*”, SAE Technical Paper Series, Proceedings of the 7<sup>th</sup> Pacific Conference and Exposition Automobile Engineering, November 15-19, Phoenix, Arizona.

- Mattle, N., (2000), “*Use sweating articulated manikin SAM for thermophysiological assessment of complete garments*”, Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp. 100-101.
- McCullough E. A. ; Jones, B. W.; Tamura, T., (1989), “*A data base for determining the evaporative resistance of clothing*”, ASHRAE Transactions, Vol. 95, pp. 316-328.
- McCullough, E. ; Jones, B. ; Zbikowski, P., (1983), “*The effect of garment design on the thermal insulation values of clothing*”, ASHRAE Transactions, Vol. 89, (citado por Nilsson, 2004).
- McCullough, E. A. ; Jones, B. W. ; Huck, J., (1985), “*A comprehensive database for estimating clothing insulation*”, ASHRAE Transactions, Vol. 91, pp. 29-47.
- McCullough, E. A. ; Jones, B. W., (1983), “*Measuring and estimating the clothing area factor*”, Institute for Environmental Research, Kansas State University, Manhattan, KS, Technical Report 83-02 (citado por McCullough *et al.*, 1985).
- McCullough, E. A. ; Myoungsook, K. ; Huensup, S., (2003), “*A comparison of standard methods for measuring water vapour permeability of fabrics*”, Measurement Science and Technology, Vol. 14, pp. 1402-1408.
- McCullough, E. A., (2001), “*The use of clothing in thermal comfort standards*”, Moving Thermal Comfort Standards into the 21<sup>st</sup> Century, 5-8 April, Cumberland Lodge, Windsor, pp. 292-300.
- McCullough, E.A. ; Huang, J. ; Deaton, S., (2005), “*Methods for measuring the clothing area factor*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 433-436.
- McFadden, E. R., (1983), “*Respiratory heat and water exchange: Physiological and clinical implications*”, Journal of Applied Physiology, Vol. 54, pp. 331-336 (citado por Holmér, 2000c).
- McFadden, E. R. J. ; Pichurko, B. M. ; Bowman, H. F. ; Ingenito, E. ; Burns, S. ; Dowling, N. ; Solway, J., (1985) “*Thermal mapping of the airways in humans*”, Journal of Applied Physiology, Vol. 58, pp. 564-880 (citado por Holmér, 2000c).
- McIntyre, D. A., (1980), “*Indoor Climate*”, Applied Science Publishers, London.
- Mecheels, J. ; Umbach, K. H., (1977), “*Thermophysiological properties of clothing systems*”, Melliand Textilbenchte (English Edition), Part I in December, Part II in January, (citado por McCulloough *et al.*, 1989).
- Meinander, H., (2000a), “*Extraction of data from sweating manikin tests*”, Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp 95-99.
- Meinander, H., (2000b), “*Thermal properties of protective gloves measured with a sweating hand*”, Proceedings of Nokobefef 6 and 1<sup>st</sup> European Conference on Protective Clothing, (Kalev Kuklane and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 7-10 May, Stockholm, Sweden, pp. 204-207.
- Mekjavić, I.B. ; Lenart, B. ; Vrhovec, M. ; Tomsic, M. ; Kakitsuba, N. ; Taylor, N. ; Oakley, H., (2005), “*Static and dynamic evaluation of the biophysical properties of footwear – The Jozef Stefan Institute sweating thermal foot manikin system*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 290-292.

- Mendes, J. C. A. F., (2001), “*Modelação da Reposta Termo-Higrométrica do Corpo Humano*”, Dissertação de Doutoramento em Engenharia Mecânica na especialidade de Aerodinâmica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Mickelberg, R. M., (2003), “*Fenómeno, síndrome e doença de Raynaud's*”, Saúde da Família, Grande Enciclopédia Médica, Edição e Conteúdos, S. A., Vol. 6, pp. 88-89.
- Miguel, A. S. S. R., (2000), “*Manual de Higiene e Segurança do Trabalho*”, 5ª Edição, Porto Editora, Porto.
- Miguel, A. S. S. R., (2005), “*Manual de Higiene e Segurança do Trabalho*”, 9ª Edição, Porto Editora, Porto.
- Missenard, F. A., (1973), “*Coefficient d'échange de chaleur du corps humain par convection en fonction de la position, de l'activité du sujet et de l'environnement*”, Archives de Sciences Physiologiques, 27, pp. 45-50 (citado por Holmér et al., 1999)
- Mitchell, D. ; Wyndham, C. H., (1969), “*Comparison of weighting formulas for calculating mean skin temperature*”, Journal of Applied Physiology, Vol. 26, pp. 616 – 622, (citado por McIntyre, 1980).
- Mitchell, D., (1974), “*Convective heat transfer in man and other animals*”, Heat Loss From Animals and Man, Butterworth Publishing, London, 59 (citado por ASHRAE, 2001).
- Miyazaki, Y. ; Saito, M. ; Seshimo, Y., (1995), “*A study of evaluation of non-uniform environments by human body model*”, Journal of Human and Living Environment 2(1), pp. 92-100 (in Japanese) (citado por Tanabe et al., 2000).
- Mochida, T., (1977), “*Convective and radiative heat transfer coefficients for the human body*”, Bulletin of the Faculty of Engineering, Hokkaido University, pp. 1-11 (citado por Holmér et al. 1999).
- Monteiro, V., (1999), “*Higiene, Conservação e Congelação de Alimentos*”, Lidel Edições Técnicas, Portugal.
- MTNW, (2005a), “*Measurement Technology Northwest*”, página web, <http://www.mtnw-usa.com>
- MTNW, (2005b), “*Measurement Technology Northwest: Thermal Newsletter nº 4*”, Spring/Summer, Measurement Technology Northwest.
- Murakami, S. ; Kato, S. ; Zeng, J., (1999), “*Coupled simulation of convective and radiant heat transfer around standing human body*”, Journal of Architectural Planning and Environmental Engineering, AIJ, Nº 515, pp. 69-74 (citado por Oguro et al., 2002).
- Murakami, S., (2002), “*CFD study on the micro-climate around the human body with inhalation and exhalation*”, Proceedings of 8<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2002, 8-11 September, Copenhagen, Denmark.
- Nielsen, B.; Oddershede, I.; Torp, A. ; Fanger, P. O., (1979), “*Thermal comfort during continuous and intermittent work*”, Indoor Climate, Copenhagen, Denmark, pp. 477-490.
- Nielsen, M. ; Pedersen, L., (1952), “*Studies on the heat loss by radiation and convection from the clothed human body*”, Acta Physiol. Scand., Vol. 27, pp. 272-294 (citado por McIntyre, 1980)
- Nielsen, R. ; Nielsen, B., (1984), “*Measurement of mean skin temperature of clothed persons in cool environments*”, European Journal of Applied Physiology, Vol. 53, pp. 231–236.

- Nielsen, R., (1998), "Characteristics of cold workplaces in Denmark", Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 16-18.
- Nielsen, R., Olesen, B., Fanger, P. O., (1985), "Effect of physical activity and air velocity on the thermal insulation of clothing", *Ergonomics*, Vol. 28, Nº 12, pp. 1617-1631.
- Nilsson, H. ; Anttonen, H. ; Holmér, I., (2000), "New algorithms for prediction of wind effects on cold protective clothing", Proceedings of Nokobetef 6 and 1<sup>st</sup> European Conference on Protective Clothing, (Kalev Kuklane and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 7-10 May, Stockholm, Sweden, pp. 17-20.
- Nilsson, H. ; Gavhed, D. ; Holmér, I., (1992), "Effect of step rate on clothing insulation - measurement with a moveable thermal manikin", Proceedings of the 5<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 1992 (W. Lotens and G. Havenith, eds.), TNO Institute for Perception, Soesterberg, Maastricht, The Netherlands, pp. 174-175.
- Nilsson, H. ; Holmér, I., (1997), "Development and clothing measurements methods with the thermal manikin TORE", Proceedings of the 5<sup>th</sup> Scandinavian Symposium on Protective Clothing, Elsinore, Danish Work Environment Fund, pp. 30-35 (citado por Holmér *et al.*, 1999 e Havenith e Nilsson, 2004).
- Nilsson, H., (1997a), "Analysis of two methods of calculating the total insulation", Proceedings of a European Seminar on Thermal Manikin Testing, National Institute for Working Life, (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), 12 February, Stockholm, Sweden, pp. 17-22.
- Nilsson, H., (1997b), "Prediction of motion effects from static manikin measurements", Proceedings of a European Seminar on Thermal Manikin Testing, National Institute for Working Life, (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), 12 February, Stockholm, Sweden, pp. 45-48.
- Nilsson, H., (2004), "Comfort Climate Evaluation with Thermal Manikin Methods and Computer Simulation Models", National Institute for Working Life, Stockholm.
- Nishi, Y ; Gagge, A. P., (1970), "Direct evaluation of convective heat transfer coefficient by naphthalene sublimation", *Journal of Applied Physiology*, 29:830 (citado por ASHRAE, 2001).
- NP 4397 (2001), "Sistemas de gestão da segurança e saúde do trabalho: Especificações", Norma Portuguesa, Instituto Português da Qualidade (IPQ), Caparica, Portugal.
- NP ENV 342 (2001), "Vestuário de protecção: Conjuntos para protecção contra o frio", Norma Portuguesa, Instituto Português da Qualidade (IPQ), Caparica, Portugal.
- O'Cain, C. F. ; Dowling, N. B. ; Slutsky, A. S. ; Hensley, M. J. ; Strohl, K. P. ; McFadden, E. R. J. ; Ingram, R. H. J., (1980), "Airway effects of respiratory heat loss in normal subjects", *Journal of Applied Physiology*, Vol. 49, pp. 875-880 (citado por Holmér, 2000c).
- Oguro, M. ; Arens, E. ; de Dear, R. ; Zhang, H. ; Katayama, T., (2002), "Convective heat transfer coefficients and clothing insulations for parts of the clothed human body under calm conditions", *J. Archit Plann Eng*, AJ 561, pp. 31-39.
- Olesen, B. W. ; Fanger, P. O., (1973), "The skin temperature distribution for resting man in comfort", *Arch. des Sciences Physiologiques*, Vol. 27, pp. A385 – A393, (citado por McIntyre, 1980).
- Olesen, B. W. ; Nielsen, R., (1983), "Thermal insulation of clothing measured on a moveable thermal manikin and on human subjects", Technical University of Denmark, ECSC Programme Research nº 7206/00/914, Copenhagen (citado por Holmér *et al.*, 1999).

- Olesen, B. W. ; Nielsen, R., (1984), "A comparison of the thermal insulation of clothing measured on a thermal manikin and on human subjects", Proceedings of Indoor Air 84, 20-24 August, Stockholm, Sweden.
- Olesen, B. W. ; Sliwinska, E. ; Madsen, T. L. ; Fanger, P. O., (1982), "Effect of body posture and activity on the thermal insulation of clothing. Measurement by a moveable thermal manikin", ASHRAE Transactions, Vol. 88, pp. 791-805.
- Olesen, B. W., (1982), "Thermal Comfort", Brüel & Kjær Technical Review N<sup>a</sup> 2.
- Olesen, B. W., (1985), "A new simpler method for estimating the thermal insulation of a clothing ensemble", ASHRAE Transactions, Vol. 91(2), (citado por Kähkönen et al., 1990).
- Oliveira, A. V. F. M., (1998), "Avaliação de condições de trabalho em sectores de actividade com elevada exposição ao calor", Dissertação de Mestrado em Ciências de Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2002-2003), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Indústria de Congelados ATF01, Lota ATF07, Indústria de Congelados de Peixe ATF08, Comércio e Indústria de Peixe ATF10, Comércio de Peixe ATF18, Barco de Pesca ATF19", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2003), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Distribuição Alimentar ATF02, Distribuição Alimentar ATF04, Distribuição Alimentar ATF05, Distribuição Alimentar ATF06, Distribuição Alimentar ATF09", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2003-2004a), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Indústria de Lacticínios ATF20, Indústria de Lacticínios – Queijaria ATF26, Indústria de Lacticínios ATF27, Indústria de Lacticínios ATF30, Indústria de Lacticínios ATF31", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2003-2004b), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Entrepósito Comercial de Carnes ATF12, Entrepósito Comercial de Carnes ATF14, Matadouro ATF15, Comércio e Indústria de Carnes ATF17, Comércio e Indústria de Carnes ATF23", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2003-2004c), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Distribuição Farmacêutica ATF21, Investigação Farmacêutica ATF22, Distribuição Farmacêutica ATF24, Investigação Farmacêutica ATF28, Investigação Farmacêutica ATF29", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Oliveira, A. V. M. ; Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R., (2003-2005), "Avaliação da Exposição ao Frio em Locais de Trabalho – Cooperativa Agrícola ATF03, Comércio de Produtos Alimentares Congelados ATF11, Comércio de Produtos Alimentares Congelados ATF13, Entrepósito Frigorífico ATF16, Distribuição de Fruta ATF25, Distribuição de Fruta ATF32", Relatórios Internos, ADAI-CECAT, Coimbra.
- Omori, T. ; Yang, J. H. ; Kato, S. ; Murakami, S., (2004), "Coupled simulation of convection and radiation on thermal environment around an accurately shaped human body", Proceedings of the 9<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2004 (M. C. Gameiro da Silva, eds), 5-8 September, Coimbra, Portugal
- Osczevski, R., (1995), "The basis of Wind Chill", Artic, Vol. 48, N<sup>o</sup> 4, pp. 372-382
- OSHA, (1998), "Cold Stress Card: OSHA 3156", Occupational Safety and Health Administration, U.S. Department of Labour, Occupational Safety and Health Administration.

- OSHA.EU, (2006), “Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho”, página web, <http://osha.eu.int/OSHA>.
- Parsons, K. ; Hamley, E. J., (1989), “*Practical methods for the estimation of human metabolic heat production*”, Mercer, J. B. (Ed.), Thermal Physiology, Elsevier, Amsterdam, 777-782 (citado por Griefahn, 2000).
- Parsons, K., (1992), “*Contact between human skin and hot surfaces equivalent contact temperature (Tceq)*”, Proceedings of the 5<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, (W. A. Lotens e G. Havenith, eds), TNO Institute for Perception, Soesterberg, Maastricht, The Netherlands. pp. 144-145 (citado por Holmér, 1998, 2000a).
- Parsons, K., (1998), “*Working Practices in the Cold: Measures for the Alleviation of Cold Stress*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 48-57.
- Parsons, K., (2003), “*Human Thermal Environments – The effects of hot, moderate and cold environments on human health, comfort and performance*”, Second Edition, Taylor and Francis, London.
- Pestana, M. H. ; Gageiro, J. N., (2005), “*Análise de Dados para Ciências Sociais: A Complementaridade do SPSS*”, 4<sup>a</sup> Edição, Edições Sílabo, Lisboa.
- Piedrahita, H. ; Punnett, L ; Sanabas, H., (2004), “*Musculoskeletal symptoms in cold exposed and non-cold exposed workers*”, International Journal of Industrial Ergonomics, Vol. 34, pp. 271-278.
- Pina Amaral, C. A. A., (1995), “*Contribuição para o estudo de condições termo-higrométricas de ambientes de trabalho: Projecto e construção de uma câmara climática*”, Dissertação de Mestrado em Ciências de Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- PT-Teknik, (2004), “*Thermal Manikin, Version TM 3.2 / R110*”, Owners Manual, Version 704, rev. 04, PT-Teknik.
- Pugh, L. G. C., (1966), “*Clothing insulation and accidental hypothermia in youth*”, Nature 209, pp. 1281-1286 (citado por Holmér e Nilsson, 1995).
- Quintela, D. A. (1989), “*Convecção térmica a partir de um corpo cúbico imerso numa camada limite turbulenta*”, Dissertação de Doutoramento em Engenharia Mecânica, Departamento de Engenharia Mecânica, Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, Portugal.
- Quintela, D. A. ; Gaspar, A. R. ; Borges, C., (2004), “*Analysis of sensible heat exchanges from a thermal manikin*”, European Journal of Applied Physiology, Vol. 92, pp. 663-668.
- Ramanathan, N. L., (1964), “*A new weighting system for mean surface temperature of human body*”, Journal of Applied Physiology, Vol. 19, Nº3, pp. 531-533 (citado por Gaspar, 2004).
- Reinertsen, (1998), “*Cold immersion, sustained heat production and survival*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 137-139.
- Rohles, F. H. ; Johnson, M. A., (1972), “*Thermal comfort in the elderly*”, ASHRAE Transactions, Vol. 78(1), pp. 131-137 (citado por McIntyre, 1980).
- Saltin, B. ; Hermansen, I., (1966), “*Esophageal, rectal and muscle temperature during exercise*”, Journal of Applied Physiology, Vol. 21, pp. 1757 – 1762, (citado por McIntyre, 1980).

- Sanders, M. S. ; McCormick, E. J.; (1993), “*Human Factors in Engineering and Design*”, Seventh Edition, McGraw-Hill, New York.
- Seppänen, O. ; McNall, P. E.; Munson, D. M. ; Sprague, C. H., (1972), “*Thermal insulating values for typical indoor clothing ensembles*”, ASHRAE Transactions, 78 (1), pp. 120-130 (citado por ASHRAE, 2001).
- Shitzer, A., (2005), “*How does exposed skin temperature vary in the face of cold wind – Reflections on the assessment of wind chill equivalent temperatures*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 282-285.
- Shitzer, A.; Stroschein, A.; Santee, W. E.; Gonzalez, R. R.; Pandolf, K. B., (1991), “*Quantification of conservative endurance times in thermally insulated cold-stressed digits*”, Journal of Applied Physiology; Vol. 71(6), pp. 2528-2535 (citado por Holmér, 1998, 2000a).
- Sigma Sport, (2002), “*Sigma Sport - Pulse Computer, Sportline PC 1600, Instruction Manual*”, Germany.
- Silva, M. C. G. ; Coelho, J. A., (2002), “*Convection coefficients for the human body parts determined with a thermal manikin*”, Proceedings of 8<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2002, 8-11 September, Copenhagen, Denmark.
- Silva, M. C. G., (2002), “*Measurement of Comfort in Vehicles*”, Measurement Science and Technology, Vol. 13, R41-R60.
- Siple, P. A. ; Passel, C. F., (1945), “*Measurements of dry atmospheric cooling in subfreezing temperatures*”, Proceedings of the American Philosophical Society 89: 177, (citado por ASHRAE, 2001).
- Soltynski, K. ; Konarska, M ; Pyryt, J. ; Sobolewski, A., (2000a), “*Research on typical medical work clothing on humans and on a thermal manikin*”, Proceedings of Nokobef 6 and 1<sup>st</sup> European Conference on Protective Clothing, (Kalev Kuklane and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 7-10 May, Stockholm, Sweden, pp. 183-187.
- Soltynski, K. ; Konarska, M ; Pyryt, J. ; Sobolewski, A., (2000b), “*Test research of a new generation thermal manikin*”, Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Meeting on Thermal Manikin Testing, 3I3M (Håkan Nilsson and Ingvar Holmér, eds), National Institute for Working Life, 12-13 October 1999, Stockholm, Sweden, pp 18-22.
- Sprague, C. H. ; Munson, D., (1974), “*A composite ensemble method for estimating thermal insulation values of clothing*”, ASHRAE Transactions, Vol. 80, Part 1, pp. 120-129 (citado por McCullough *et al.*, 1985).
- Steadman, R., (1971), “*Indices of Wind Chill of Clothed Persons*”, Journal of Applied Meteorology, Vol. 10, pp. 674 – 883.
- Steadman, R., (1984), “*A universal scale of apparent temperature*”, Journal Clim. Applied Meteorology, Vol. 23: pp. 1674 – 1687 (citado por Mäkinen *et al.*, 2000).
- Stein, J. H., (1994), “*Internal Medicine*”, Fourth edition, Mosby-Year Book, Inc., USA.
- Stolwijk, J. A. J., (1970), “*A mathematical model of thermoregulation*”, In Hardy J.D., Gagge, A. P., Stolwijk, J. A. J. (eds), Physiological and behavioural thermoregulation, Thomas, Springfield, pp. 703-721.
- Swedish Armed Forces, (2005), “*Cold Weather*”, Swedish Armed Forces, Winter Unit, Stockholm.

- Tamura, T. ; Nomiyama, I., (1994), “*Effects of wet condition of skin surface on evaporative heat transfer through clothing*”, Second International Congress on Physiological Anthropology, Kiel, Germany, pp 334-337 (citado por Nilsson, 2004).
- Tanabe, S. ; Narita, C. ; Ozeki, Y. ; Konishi, M., (2000), “*Effective radiation area of human body calculated by a numerical simulation*”, Energy and Buildings, Vol. 32, pp. 205-215.
- Tanabe, S.; Arens, E. A.; Bauman, F. S.; Zhang, H. ; Madsen, T. L., (1994), “*Evaluating thermal environments by using a thermal manikin with controlled skin surface temperature*”, ASHRAE Transactions, Vol. 100, Part 1, pp. 39-48.
- Testo 175, (2002), “*Testo 175 Data logger - Instruction Manual*”, Testo GmbH & Co., Germany.
- Testo 445, (2002), “*Testo 445 / Testo 645 - Instruction Manual – VAC measuring instrument*”, Testo GmbH & Co., Germany.
- Testo 860-T2, (1999), “*Testo 860-T2 e Testo 860-T3*”, Testo GmbH & Co., Germany.
- Testo Software, (2002), “*Software comsoft 3 - Instruction Manual*”, Testo GmbH & Co., Germany.
- Tipton, M., (2005), “*Immersion accidents: Research and reality (The final voyage of the Ro-Ro passenger vessel MV Estonia)*”, Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference on Environmental Ergonomics, ICEE 2005 (Ingvar Holmér, Kalev Kuklane and Chuansi Gao, eds), 22-26 May, Ystad, Sweden, pp. 230-234.
- Tochihara, Y, (1998), “*Work in artificially cold environments*”, Proceedings of the International Symposium on Problems with Cold Work, (Ingvar Holmér e Kalev Kuklane, eds), National Institute for Working Life, 16-20 November 1997, Stockholm, Sweden, pp. 13-15.
- Togias, A. G. ; Proud, D. ; Lichtenstein, M. ; Adams, G. K. ; Norman, P. S. ; Kagey-Sobotka, A. ; Naclerio, M. (1988), “*The osmolality of nasal secretions increases when inflammatory mediators are realised in response to inhalation of cold dry air*”, Am. Rev. Respir. Dis. 137, pp. 625-629 (citado por Holmér, 2000c).
- Umbach, K., (1988), “*Physiological tests and evaluations models for the optimization of the protective clothing*”, Environmental Ergonomics, (Mekjavić, I.B., Banister E. W., Morrison J. B., eds.), Taylor & Francis, pp 139-161 (citado por Nilsson, 2004).
- Usariem, (2003), “[www.usariem.army.mil/bphysics/metallic\\_models.html](http://www.usariem.army.mil/bphysics/metallic_models.html)”, Usariem Natick Laboratories (citado por Holmér, 2003).
- Vanggard, L., (1975), “*Physiological reactions to wet cold*”, Aviation Space Environmental Medicine, Vol. 46, pp. 33-36 (citado por McIntyre, 1980).
- Verlag Dashöfer, (2004), “*Newsletter nº 50 – Segurança & Saúde no Trabalho*”, Verlag Dashöfer Edições Profissionais, Lda.
- WHO – ILO, (2005), “*Number of Work related Accidents and Illnesses Continues to Increase, ILO and WHO Join in Call for Prevention Strategies*”, World Health Organization - International Labour Organization, Joint Press Release WHO-ILO, páginas web <http://www.who.int> e <http://www.ilo.org>.
- WHO, (1969), “*Health Factors involved in Working under Conditions of Heat Stress*”, World Health Organization, Technical Report Series, Nº 412, Genève.
- WHO, (1981), “*Health Effects of Combined Exposures in the Work-Environment*”, World Health Organization, Technical Report Series, Nº 662, Genève.
- WHO, (1985), “*Identification and Control of Work-Related Diseases*”, World Health Organization, Technical Report Series, Nº 714, Genève.

- WHO, (2000), “*Bronchial Asthma*”, World Health Organisation, Fact Sheet nº 206, January, World Health Organisation.
- WHO, (2006), “*World Health Organization*”, página web, <http://www.who.int>.
- Wilkerson, J. A.; Bangs, C. C. ; Haywars, J. S., (1986), “*Hypothermia, frostbite and other cold injuries*”, The Mountaineers, Seattle, Washington (citado por Holmér, 2000c).
- Winslow, C. E. A. ; Gagge, A. P. ; Herrington, L. P., (1939), “*The influence of air movement upon heat losses from the clothed human body*”, Journal Physiology 127, pp. 505-518 (citado por Fanger, 1970)
- Woodcock, A. H., (1962), “*Moisture transfer in textile systems*”, Textile Research Journal, 8, pp. 628-633 (citado por Parsons, 2003).
- Yang, J. H. ; Kato, S. ; Hayashi, T. ; Murakami, S. (2002), “*Measurement of Local Convective Heat Transfer Coefficients of the Human Body in Outdoor and Indoor Environments*”, Proceedings of 8<sup>th</sup> International Conference on Air Distribution in Rooms, ROOMVENT 2002, 8-11 September, Copenhagen, Denmark.
- Yasuhiko, D. ; Yoshio, A. ; Toshitada, S. ; Kasuyoshi, T. ; Kazuto, H. ; Soichiro, T., (2000), “*A model of sweating thermal manikin*”, J. Tex. Mach. Soc. Jan., 37, pp. 101-121, (citado por Fan e Chen, 2002).
- Zhai, Z. ; Cheng, Q., (2001), “*Strategies for coupling energy simulation and computational fluid dynamics programs*”, Proceedings of the 7<sup>th</sup> International IBPSA Conference, Rio de Janeiro, Brazil, pp 59-63 (citado por Nilsson, 2004).